### Ethnic group codes

#### 29 01 kinh kho mu 02 30 tay СО 03 31 thai ta - oi 32 04 choro chinese 05 33 khmer khang 06 34 singmun muong 07 35 nung hanhi 08 36 hmong (MEO) churu 37 09 lao dao 10 38 jrai lachi 11 39 laha ngai 12 40 ede Phula 13 41 lahu bana 42 sedang 14 sanchay (Cao lan - San chi) 15 43 lolo 16 Chut 44 co ho Cham 17 45 Mang 18 46 san diu pathen 19 colao 47 20 48 mnong cong 49 raglai 21 bo y 22 stieng si la 50 bru - Van Kieu 23 51 pu peo tho 24 52 brau 53 25 giay 54 co tu 26 romam 55 gie- trieng 27 foreigner 56 28 unspecified

#### Table of the lunar - sun calendar year equivalence

Mouse	1900	1912	1924	1936	1948	1960	1972	1984	1996
Buffalo	1901	1913	1925	1937	1949	1961	1973	1985	1997
Tiger	1902	1914	1926	1938	1950	1962	1974	1986	1998
Cat	1903	1915	1927	1939	1951	1963	1975	1987	1999
Dragon	1904	1916	1928	1940	1952	1964	1976	1988	2000
Snake	1905	1917	1929	1941	1953	1965	1977	1989	2001
Horse	1906	1918	1930	1942	1954	1966	1978	1990	2002
Goat	1907	1919	1931	1943	1955	1967	1979	1991	2003
Monkey	1908	1920	1932	1944	1956	1968	1980	1992	2004
Cock	1909	1921	1933	1945	1957	1969	1981	1993	
Dog	1910	1922	1934	1946	1958	1970	1982	1994	
Pig	1911	1923	1935	1947	1959	1971	1983	1995	

Years with the last digit	0	belong to the	Canh
-#-	1	-#-	Tan
-#-	2	-#-	Nham
-#-	3	-#-	Quy
-#-	4	-#-	Giap
-#-	5	-#-	At
-#-	6	-#-	Binh
-#-	7	-#-	Dinh
-#-	8	-#-	Mau
-#-	9	-#-	Ky

# section 1a: list of household members

m e m b e r c o d e	Please provide the full name of each household member, starting with household head.  (A household member is a person who shares lodging income, income and expenditure for at least 6 months in 12	 [name] 	Relationship of[NAME]with the household head  Head	4 In what n year was Solar comonth a unknow was record 2 digit	[NAME] alendar and year		current mar	ital of I	how many months has [NAME] been	[NAME] has be staying in the dwelling less than PUPIL GO TO SCHOOL WITHIN COUNTRY	en nis 6	[NAME] register	for g 1 on)	9 Which province [NAME] register residence	does for y?	[NA  living	long ME] been in this nce/cit
	and in order of nuclear families (interviewer notices exceptions)		Parents	number	number	(under 13 years >> q7) years	marrieddivorcedseparated	3 4	(if ≥ 6 months >> q8) months	NEW BORN, NEW COMER Hhold head work far away from home other	5	(>> next person	3	name of province	code	year	month
2																	
3 4 5 6																	
7 8 9 10																	
11 12 13 14 15																	

## section 1b. list of servant, home worker, Lodger, house sharer

5 10 11 Which Please provide the full name Sex of ... Is [NAME] a How old What is the What was the highest diploma In the last 12 Where does How Iona ..[NAME]...obtained? months, how [NAME] province does of these persons [name]... servant, home current marital has Imany register for [NAME] ..[NAME]... worker, lodger, status of months has or house register for been living in round sharer? [NAME] residency? in this primary school..... С ages to been staying at this dwelling nrovince/city lower secondary school..... within this month of 0 in this com./ward.... . 3 dwelling? d interview upper secondary school..... (>> next person) е short-term technical worker..... accumulated long-term technical worker...... Other place prof. Secondary school......6 within this months province..... Vocational college.......7 (under 13 (>> next person) years Another province..... 3 servant..... 1 >> a7) Never married...... 1 master....# home worker..... 2 married..... Others..... 4 widowed..... male....1 lodger..... other (specify)..... write down in capital letter universalised education female...2 house sharer...... 4 divorced.....4 Vocational name of code year month other..... 5 separated.....5 **TRAINING** months province AND HIGHER EDUCATION

do not ask next sections for people in this part

# section 1c. list of people working far from home

c o d e	Please provide the full name of people working far from home	 Relationship of[NAME]with the household head	In what month and year was[NAME  Solar calendar month and year unknow write "kb"		7   Where does  NAME] work?	What is the most consuming among the [NAME] has been doing last 12 months?	ime- jobs in the months, how much money did your family give [NAME] to consume and get a job?	value of in-kind presents from [NAME] in the past 12 months?
	write down in capital letters	Wife/husband2 Child	record 2 digit number number	years	within this         province	•	occ. thousand vnd code	thousand vnd
	ĺ							

# section 1d. list of household members in vhlss 2006

team leader completes question 1,2,3,4,5 before pass on the questionnaire to interviewer

1. did this household participate in the vhlss 2006?

No.......2(>

Yes 1	
No2(>>Section 2)	

2 full name	sex in	5 age in vhlss 2006		7 id code from section 1a	Why does[NAME] no longer live in this household?	Why did[NAME] moved out of this household?  For work	does [NAME] work?	11 What does [NAI	ME] do?
write down in capital letter			Yes 1 No 2(>>8	>> next person	moved/split	household split	name of code	work description	occ.
			2(>>0		(	(**************************************	p.071100	33331,513	0000

# **GRADE CONVERSION TABLE FOR universalised EDUCATION SYSTEMS**

General education					equivalent General ed	ucational levels					
system f	for			From 1945 ι	until 1954	Complementary education	E	ducational sys	stem	Current	
conversi	ion	System under			_	(CE)system	in	Northern Viet	Nam	national	
	_	the French time	Free re	gion	Temporarily		Prior to	From Qu¶ng B×nh northward		educational	
Level	Grade		1945-1950	1950-1954	occupied region		1981	1981-1986	1986-1989	system	
	1	Grade 5			Grade 5		Pre-school	Grade 1	Grade 1	Grade 1	
		(Cours enfantin)			primary school						
	2	Grade 4	Grade 4	Grade 1	Grade 4	Grade 1 CE	Grade 1	Grade 2	Grade 2	Grade 2	
Primary		(Cours prĐparatoire)			primary school						
School	3	Grade 3 (	Grade 3	Grade 2	Grade 3	Grade 2 CE	Grade 2	Grade 3	Grade 3	Grade 3	
		Cours elementaire)			primary school						
	4	Intermediate 1 (Moyen1)	Grade 2	Grade 3	Grade 2	Grade 3 CE	Grade 3	Grade 4	Grade 4	Grade 4	
		Intermediate 2 (Moyen2)			primary school						
	5	Upper intermediate (SupĐrieur)	Grade 1	Grade 4	Grade 1	Grade 4 CE	Grade 4	Grade 5	Grade 5	Grade 5	
		Certificate (Certificat)			primary school						
	6	First year	First year		7th class	Grade 5 CE			Grade 6	Grade 6	
		(PremiÌre annĐe)			Secondary school						
Lower	7	Second year	Second year	Grade 5	6th class	Grade 6 CE	Grade 5	Grade 6	Grade 7	Grade 7	
Secondary		(DeuxiÌme annĐe)			Secondary school						
School	8	Third year	Third year	Grade 6	5th class	Grade 7 CE	Grade 6	Grade 7	Grade 8	Grade 8	
		(TroisiÌme annĐe)			Secondary school						
	9	Fourth year-Diploma	Fourth year	Grade 7	4th class	Grade 7B CE	Grade 7			Grade 9	
		(QuatriÌme annĐe - Dipl«me)			Secondary school						
	10	First year	First year	Grade 8	3rd class	Grade 8 CE	Grade 8	Grade 10	Grade 10	Grade 10	
Upper			Specialisation								
Secondary	11	First part of secondary school degree	Second year	Grade 9	2nd class	Grade 9 CE	Grade 9	Grade 11	Grade 11	Grade 11	
School	40	(BaccalaurĐat premiÌre partie)	Specialisation		Baccalaureate I	Grade 10A CE	0 1 10	0 1 15	0 1 10	0 1 15	
	12	Second part, secondary school degree	-		1st class	Grade10B CE	Grade 10	Grade 12	Grade 12	Grade 12	
		(BaccalaurĐat deuxiÌme partie)	Specialisation		2nd education degree						

Please provide us with some information about the education of your household's members

	add provide de mi	11 301116 1111	ormation about the educati	on or your no	daenola a membe	13			-	
	1	2	3		4	5	6	7	8	9
m	Which grade has	Can	What was the higher	est diploma	What type of	Is [NAME]	In the	Why did not	At which level is[NAME]	What type of school
е	[NAME] finish?	[NAME]	[nAME]obtained ?		school is [NAME]	currently	past 12	[NAME] attend	currently attending?	is [NAME] attending?
	I -	read &			attending?	attending school?		school?		
		write?	No degree	0	attorianig.		has			
b	ACCORDING		primary school	1			[NAME] attended	ONLY ASK THOSE	pre-school0	
е	TO THE 12 GRADE		lower secondary school	2			school?	UNDER THE AGE OF	primary school1	
r	system		upper secondary school	3			SCHOOLS	15	lower secondary school2	
			short-term technical worker						upper secondary school3	
С	WRITE 00 IF NOT		long-term technical worker	5				ILLNESS/	short-term technical worker4	
О	FINISHED 1ST		prof. Secondery school					DISABILITY 1	long-term technical worker5	
d	GRADE OR NEVER		Vocational college					INO PERIVIAINEINI	prof. Secondery school	
e	go to school		College			YEs1(>>8)		RESIDENCE 2		public1
		Yes .1	university			summer	Yes 1	FAILURE TO PAY	College8	i'
	From grade 5	no2	master		public1	holiday 2(>>8)	(>>8)			sponsored3
	upwards >>3		PHD		semi-public2		NO 2	WORK4	master	l ·
	upwarus >>3	>>5			sponsored3	110	1002		PHD11	
			other (specify)		1			OTHER (SPECIFT) 5		
			universalised education	Vocational	private4			>>16	other (specify)12	
	grade		AND HIGHER EDUCATION	TRAINING	other (specify) 5					
1										
2										
$\vdash$										
3										
3										
4										
4 5										
4										
4 5										
5 6 7										
4 5										
5 6 7										
5 6 7 8 9										
4 5 6 7 8 9										
5 6 7 8 9										
4 5 6 7 8 9 10										
4 5 6 7 8 9 10 11										
4 5 6 7 8 9 10 11 12 13										
4 5 6 7 8 9 10 11										

# section 2. education (cont.)

	10	11		12		13									
	Does [NAME]	Reason for the e	exemption, reduction?	Reduction		What is th	e cost for	.[NAME]' at	tendance du	ring the last	12 months	for subjects in re	gulation curric	culum ?	
	enjoy		DLD 1	percentage'	?										
m			TES2												
b		*	RELATIVES3 VETERAN, revolution								nown or unat	ole to remember, re	ecord total or fill	in corresponding colur	nns if only remember
e	constributions		DS4	WRITE	DOWN 0 IN	line total all	total amount or some details , write kb if unalbe to remember								
		REMOTE, particula			OF no EXEMPTION,						thousa	nd vnd			
С		DIFFICULT AREA	5	redu	ection	а	b	С	d	е	f	g	h	i	k
О		family in DIFFICUL							Parents' fun		Textbook		_		TOTAL
d			6						class fund			edcuational	extra course		(a +b ++i)
е			.S7					class (construction			material (paper, pen,		(fees for attending unconventional scho		
	yes1		)9	a. tuition	b. contribution		residence	`				bag, notebook		transportation,lodgir	
	no 2 (>>13)		contribution	%	%							g,			97
1															
2															
3															
4															
5															
6															
7															
8															
9															
10															
11															
12															
13															
14															
15															

ct.Total Quest13k And Quest 16:	

# section 2. education (end)

	otion 2. caacc	idon (ona)	
	14	15	16
М	Other educational	What is the value	Other spendings
е	subsidies received	of the scholarship	for education-
m	sponsors? (from	or award received	training (housewife
b	lodging,	during the past 12	work, tuitor, speed
е	transportation,	months	typing,)
r	textbook,		
	uniform,)		
С			
0			
d			
l e	write 0	write 0	write 0
6	if none	if none	if none
	ii none	ii none	ii none
	thousand vnd	thousand vnd	thousand vnd
1			
2			
3			
4			
5			
6			
7			
8			
9			
10			
11			
12			
13			
14			
15			

_			
3			
4			
5			
6			
7			
8			
9			
10			
11			
12			
13			
14			
15			
	2tn. Total QUest 14 and	Quest 15:	T.

		m
		е
	full name of household	m
	member	b
		е
		r
		С
	record in capital	0
		D
		е
age		
		1
		2
		3
		4
		5
		6
		7
		8
		9
		10
		11
		12
		13
		14
		15

# section 3. Health and health care

Please provide us with information on the health care of your household's member

ASK ALL HOUSEHOLD MEMBERS

	ALL HOUSEHOLD MEMBER	.0				1
m	1	2	3		4	5
е		In the past 12 months has				What type did [NAME] have?
m	[NAME] suffered from any illness or injuries? For	[NAME] suffered from any	-		health insurance or free health care certificate?	
b	example, flu, diarreah,		have to		nealth care certificate?	
е	accident-related injuries,		b. Stay in	a. Be absent from		CHILDREN UNDER 6 1
r	burn or any other diseases?		bed and need	school/work or not be		health care insurance for the poor
1			some one to	able to carry out		health care ins. for policy beneficiaries 3
С			take care?	regular activities?		REQUIRED STATE HEALTHCARE INSURANCE 4
						REQUIRED NON-STATE HEALTHCARE INSURAN( 5
0						pupil/student health care insurance6
d					1	OTHER VOLUNTARY HEALTHCARE INSURANCE. 7
е	yes 1(>>3)	yes1	Dava			FREE HEALTH CARE CERTIFICATE
<u> </u>	no2	no2(>>4)	Days	days	(>>next person)	others9
1						
2						
3						
4						
5						
6						
7						
8						
9						
10						
11						
12						
13						
14						
15						

### section 3. Health and health care (cont.)

6. In the past 12 months, has any member of your household gone to health care centres or invited health practitioner at home for diagnosis or treatment?

(Including people without illness or injury but visited health care centers for prenatal check-ups, pregnancy test, abortion, delivery, having coil put in ...)

(First set illness/injury cases for guestion 3 they ask for other cases)

MAT IS THE   Which health center has  NAME  visited   Why did  Name		(first ask illness	s/injury cases f	or question 3, then ask for other case	s)										
m MANG Composition of the control of	m	' ·	8		9	10				12				14	15
MEMBER   M	е	WHAT IS THE	Which hea	alth center has [NAME] visited	Why did [NAME] visit	Times	and expenses			Times a	and expenses			Did the household	What did the household
Name	m		(including	inviting doctors to treat at	the health center?	of [NAI	ΜE]'s			of [NAN	/IE]'s inpatient				
Part USED   Commune health center,   2   mmunication	b		hamlet/village	e health center1		outpati	ent treatment			treatme	ent in the last				did it enjoy if it did not
SerVICES IN   How many times did   NAME   use health   Name   Name   How many times did   NAME   use health   Name   Name   How many times did   NAME   use health   Name	е		commune he	alth center, 2	immunization1	in the I	ast 12 months			12 mon	ths. Expenses	1)	J. 1. 1 (4020 . 10022	[NAME]?	
Services in the part	r		regional healt	th clinics3	pregnancy test, abortion	(Expen	ses include	CODE 1)	,	include	user fee and				have money to cover
NAME   use health   care   care   control			distric hospita	al 4	delivery, having coil put			How m	,		How ma	anv times did		healthcare expenses?	
Central hospital	С				in 2	service	, treatment,	[NAME] use health expenses (e.g. bonus					SOLD PRODUCTS MADE		
d e	О	WONTHO:			ibrenalai check-up and			insurar	ice of fiee		,	insuran	ce or free health		BY 1
RRIVATE CLINCS	d		other state-ov	wned hospital7	CONSULTING 3		•	health				care ins	surance card/		
PRIVATE CUNICS	е				treatment4	doctors	s, equipment	card/ c	ertificate for	medicir	ne requirement,	certifica	ite for these		NON-INTEREST LOAN 3
Table   Tabl						[		these o	outpatient	equipm	ent, transport,	inpatier	nt treatment and		
PRIVATE health services			PRIVATE CL	INICS 10		(WR	ITE 0 IF NONE	treatme	ent and	` (WR	ITE 0 IF NONE	. (V	/RITE 0 IF NONE,	YES, ENOUGH1	QUIT THE TREATMENT 5
Other facilities			traditional pra	actitioner11		tii	me = 0>>12)	expens	ses paid from	tir	ne = 0>>14)	if expe	nses in q10 and q12=0	(>> NEXT TIME/PERSON	EXEMPTED/REDUCED BY 6
Order   HEALTH FACILITY CODE   THOUSAND VND   THOUSAND VND   THOUSAND VND   THOUSAND VND   THOUSAND VND   OTHERS								WR	ITE 0 IF NONE				>> next person)	YES, NOT ENOUGH . 2	HEALTH CARE INSURANC7
1			other facilities			TIMES	EXPENSES	TIMES	EXPENSES	TIMES	EXPENSES	TIMES	EXPENSES	NO3	FREE HEALTHCARE CER' 8
4         0			order	HEALTH FACILITY CODE			THOUSAND VND		THOUSAND VND		THOUSAND VND		THOUSAND VND		OTHERS9
4         0	1														
4         0	Ė														
4         0	2														
6	3														
6	4														
6	5														
7															
9	7														
9															
10	8														
11	9														
12	10														
	11														
	12														
	13														

3ct1. Total of quest 10	3ct2. Total of quest 12

# section 3. Health and health care (end)

<b>16.</b> How much has your household spent on non-prescribed medicines	18. How much has your household members spent on voluntary					
for self-treatment or for reserve for the last 12 months?	and students' insurance or pooled money with other organisations/					
(Including medicine costs and other expenses such as travel, parking,)	people to buy health insurance in the last 12 months?					
if none, write 0	if none, write 0					
thousand vnd	THOUSAND VND					
17. How much has your household spent on medical tools for the last	19. How much has your household received in aid for members					
12 months? For example: stethoscope, hearing aid apparatus,	being sick, suffering from diseases or injuries for the last 12 months?					
sputum taking machine, sphygmomanometer, medicine cabinet	(in-kind included)					
(Excluding healthcare tools recorded in Questions 10 and 12)						
if none, write 0	if none, write 0					
thousand vnd	thousand vnd					
	3ct. Health expenditures thousand VND					
	(3ct1 + 3ct2 + q16 + q17 + q18)					

### occupation code

#### leaders in all fields and levels

- 11 Communist Party offices of all levels (career)
- 12 National Assembly and President's Office
- 13 Central Government
- 14 People's court vµ People's control institute
- 15 People's council and People committee at local level (including professional offices at local level ; except legislative organs, associations, hamlet chiefs)
- 16 Associations
- 17 Charity organizations and orgnizations for other purposes
- 18 Corporations, companies and equivalent which produce material goods and services
- 19 Firms, factories, manufactures which create materials goods and services, and small schools

#### top-level professionals at all fields

- 21 Natural sciences and Technical sciences
- 22 Life and Health sciences
- 23 Education and Training
- 24 Other professionals

#### mid-level professionals at all fields

- 31 Natural sciences and Technical sciences
- 32 Life and Health sciences
- 33 Education and Training
- 34 Other professionals

#### staff (elementary professionals, white-collar technical personnel

- 41 White-collar personnel
- 42 Customer service staff (directly contact with customers in terms of monetary management; transportation arragement; information support; appointment and phone receptionists)

#### Skilled workers in personal services, security protection and sales

- 51 Personal services and protection services
- 52 Modelers, salemen, product introducers/marketors

#### Skilled workers in agriculture, sylviculture, and aquaculture

61 Skilled worker in agriculture, sylviculture, and aquaculture

#### Skilled handicraftsmen and other relating skilled manual workers

- 71 Skilled manual workers in exploiting (mining) and construction industry
- 72 Metal workers, mechanical workersm and other relating workers
- 73 Workers who make sotiphicated goods, handicraftsmen, printing workers, and other relating workers
- 74 Food processing, woodworking, textile amd garment, leather and shoemaking workers
- 79 Other handicraftsmen and relating workers not elsewhere specified

#### Assemblers and machine operators

- 81 Production machine operators
- 82 Assemblers and machine operators
- 83 Drivers and operators of motorized equipment

#### **Unskilled workers**

- 91 Sale and service unskilled workers
- 92 Unskilled workers in agriculture, sylviculture, and aquaculture
- 93 Unskilled workers in mining, construction, manufacturing, and transportation industry and other unskilled workers

#### Army

00 Army force

#### industry code

#### Agriculture and sylviculture

- 01 Agriculture and relating services (including livestock raising)
- 02 Sylviculture and relating services

#### Aquaculture

- 05 Catching and raising seaproducts, and relating services mining industry
- 10 Coal mining
- 11 Oil and gas drilling and related services (except: exploring/searching activities)
- 12 Uranium and Thorium mining
- 13 Metal mining
- 14 Mining for rocks, stone, sand, salt, fertilizer...

#### Processing industry

- 15 Food and beverage production
- 16 Tobacco production
- 17 Textile
- 18 Fur processing and fur products (excluding garments)
- 19 Leather tanning and leather products including wallets, seats, suitcases
- 20 Wood, bamboo, rattan processing and production of wood, bamboo and rattan products
- 21 Paper and paper products
- 22 Printing and publishing (books, magazines, newspapers, and
- 23 Coke, crude oil, uranium processing
- 24 Chemicals and chemical products
- 25 Plastic and Rubber production and products
- 26 Other non-metal mineral products production
- 27 Metal production and processing
- 28 Metal products (except machines and equipment)
- 29 Other equipment and machinery not specified elsewhere
- 30 Office and computer equipment production
- 31 Other electronic, electric equipment not specified elsewhere
- 32 Radio, TV, broadcasting and other communication equipment
- 33 Medical and laboratory equipment, precision instruments, and meters (clocks)
- 34 Motor vehicles and spare parts
- 35 Other means of transportation (boats, railroad, airplane)
- 36 Furniture production and other productions not specified elsewhere
- 37 Recycling, reprocessing

#### Electricity, gas, and water production and distribution

- 40 Electricity, gas, water steam, hot water production and distribution
- 41 Water exploitation, purification, and distribution

#### Construction

45 Construction

# trading; repairation of motor vehicles and motorbikes private and household tools

- 50 Vehicle sales, maintenance and repair; retail sale of gas
- 51 Wholesale and agent sales (excluding motor vehicles and motorbikes)
- 52 Retail sales (excluding motor vehicles and motorbikes); repairs of family appliances

#### hotel and restaurant

55 Hotel and restaurant (including big and small restaurants, cafe, beverage and drink stands,...)

#### transportation, warehouse/ storage site, communication

- 60 Road, railroad and pipeline transport
- 61 Water transport
- 62 Airline transport
- 63 Services in transport: tourist services
- 64 Post and telecommunications

#### Finance and credit

- 65 Financial intermediary (excluding insurance and social welfare)
- 66 Insurance and pensions (excluding social insurance)
- 67 Assistance in finance (including social insurance)

#### Science and technology activities

70 Science and technology activities

#### Activities relating asset businesses and consulting services

- 71 Activities relating real-estate
- 72 Rental of machines and equipment (excluding operators); rental of furnitures and household goods
- 73 Computer-related activities
- 74 Other business activities (accounting, tax and other consulting,

 $architecture,\,advertising,\,protection,\,house cleaning,\,photography,\,packaging,\,etc$ 

#### Government administration and national defense; promulgated social ensurance

75 Government administration and national defense; promulgated social ensurance

#### **Education and training**

80 Education and training

#### health and social relief

85 Health and social relief (hospitals, health centers, veterinary care, social relief,...)

#### **Cultural and sport activities**

90 Cultural and sport activities (broadcasting, television, cinema, recreation and entertainment, press, library, museum, sport,...)

#### Communist party, mass organizations, professional associations

91 Communist party, mass organizations, professional associations

#### Public and personal services

- 92 Disposal collection, public sanitation improvement, and similar activities
- 93 Other service activities (laundry, hairdressing, funerals,...)

#### housework services provided at client's home

95 Housework services provided at client's home

#### Activities of foreign organizations

99 Activities of foreign organizations

# Section 4. Income Section 4A. Employment

Ask all household members aged 6 and older

						HE MOST TIME CO	NSUMING J	OB (MAIN ONE	) IN THE LAST 12	MONTH
m	1. In the last 12	months, have you		have you worked?	Why hasn't [NAME]	<b>4</b> What is the most time	-consuming	5	<b>5</b> What branch does this work belong to?	
e m b e r c o d	a. worked for wage/salary  woking for wage, salary	b. participated in the , household production or services in planting breeding, forestry or aquaculture  self-empployed in agrciculture, forestry, fishries	c. done trading or business for the household  self-empployed in production other than agriculture, forestry and fishsries		worked in the last 12months?  Small/at school	among the jobs [NAME] has been doing in the last 12 months?				
	yes1 no2	yes1 no2	yes1 no2	(>> <b>4</b> ) no2	others (specify)7 >> 26	work description	occupation code	name of organization	main functions/ products	Industry code

					THE MOST TIME-CONSUMING J	OB (MAI	THE MOST TIME-CONSUMING JOB (MAIN ONE) IN THE LAST 12 MONTHS											
	6	-	~	•	10	·	11	12. Apart fro	m salary/\	wage, how	much did [l	NAME] rece	eive in cash					
		On average	_		For whom did [NAME] work? (for the			and in kind from the following things?										
					organisation or individual?)		[NAME]											
	months has				a. By economic sector		receive from	Try to ask and or can't remem										
				been doing			uns work in	remembered, fi	,									
		usually wo			Self- employed		cash and in-	can't remember		ooponanig o		.0 .12 .0. 00						
	in the last	•			(Private/ ltd company)		kind in the			Ι.		1 -						
r	12 months?	?	day?		Self- employed2(>>13)		last 12 months?		b Caratal	C		e Other	<u> </u>					
					(excluding Private/ ltd company)						Allowance		Total					
С					Work for other households 3(>>11)			holidays (May Day,		allowanc			(a+b+c+d+e					
0					State-owned enterprises4				(sickness		and oversea							
d					collective economic sector5(>>11)			Mid-August	(GIOINI IOSS		business tri	spending o	on					
е					private economic sector6(>>11)			_	, workplac			lunches,)						
					foreign-invested sector	yes1		Lunar New	е									
					,	no2		thousand	thousand	thousand	thousand	thousand	thousand					
	months	days	hours	years			thousand vnd	vnd	vnd	vnd	vnd	vnd	vnd					
لـــــ							4atn1. Total of o				1	Total of que						

atn1. Total of o	quest 11:		4atn2.	Total of que	est 12f:
atn1. Total of o	quest 11:		4atn2.	Total of que	est <b>12f</b> :
atn1. Total of o	quest 11:		4atn2.	Total of que	est 12f:

					The SECOND M	OST TIME	CONSUMIN	NG JOB IN T	HE LAST 12	MONTHS		
13	3	14		15			16	17	18	19	20	
do ot th	one any her job in e past 12 onths?		consuming main one has been				many months has [NAME] been doing this job	has [NAME] been doing			e]	
II'	s1	work	occ.	name of	main functions/	Industry	Ī .				foreign-invested sector 7	
no	)2 <b>(&gt;&gt;26)</b>	description	code	organization	products	code	months	days	hours	years		

section 4A. Employment (END)

Ц		• •			ıming work (sec						HOUSE	
	21	22. Apart from	om salary/wa	age, how mu	ch did you re	eceive from t	he following			25	26	27
		items in cash	and in kind:					Apart from the			Do you have to	How many hou
	months, how mu							2 above	for wage/		work in your	a day in the las
	did [name] recei	try to ask and fi	II in the detailed	l columns. if no i	ncome, record 0. etailed expenses,	if don't know or	can't remember	ıll	salary?	receive from		months you did
	HOIH HIS WORK III	write "KB" for co			etalieu experises,	, iiii iii corresporta	iing collums and	work, nas		this work?		this kind of wor
	cash and in-kind							[NAME] done		(from the 3rd	(such as cleaning,	on the average
	<u> </u>		T.	•	•	•	•	any other work	(	and so on	shopping, cooking	
		а	b	С	d	е	f	in the last 12		work)	clothes washing,	
		Public	Social	Maternity	Allowance	Others	Total	months?			water and wood	
	<u> </u>	holidays	allowances	allowance	for domestic	(bonuses,	(a+b+c+d+e	e)			fetching, repairing	
	<u> </u>		(sickness,		and overseas	uniform,	ľ	ĺ			tools in the house	,
			workplace		business trips	spending on					10010 111 1110 110000::	i'
		Mid-August festival,	accidents)		business inpo	lunches,)						
	<u> </u>	Lunar New				idilolle3,)						
	<u> </u>	V D									yes1	
	<u> </u>	thousand	thousand	thousand	thousand	thousand	thousand	yes1	yes1	thousand	no2	
	thousand VND	vnd	vnd	vnd	vnd	vnd	vnd	no2 <b>(&gt;&gt;26)</b>	no2(>>26)	vnd	(>>Next person)	hours
Ī												
			I									
	4atn3. Total of quest	tion 21:				4	atn4. Total of 2	2f:	4atn	5. Total of qiestic	on <b>25</b> :	

# SECTION 4b. AGRICULTURAL, FORESTRY AND AQUACULTURAL PRODUCTION ACTIVITIES SECTION 4B0. LAND FOR AGRICULTURE AND FORESTRY, AND WATER SURFACE FOR AQUACULTURE

1. For the last 12 months, have your household used or managed land for agriculture and forestry or water surface for aquaculture?

(INCLUDING RENTAL LAND AND AND LAND RENTING IN THE PAST 12 MONTHS. INCLUDING GARDEN, PONDS ADJACENT TO RESIDENTIAL LAND)

Followings are some questions about land plots used or managed by household members

shormings and some	940000		at land plots asca of manag	g - a a g						
2	3		4	5	6	7	8	9	10	11
p List name of each	What	is the	What is type of this land pl	What type of	Why do you have this	What is	When is the	Do you take	What do you do in the	What is amount
I land plot of	area c	of this		irrigation used	land plot?	payment in	first time	planting or	land plot in the last	cash and in-kind
<ul><li>household.</li></ul>	land p	lot?						aquaculture	months?	obtained from
t					USE ALLOCATION 1(>>8)			activities		land rental in the
FROM biggest			perennial crop land2		signing contract 2(>>8)			in this land		last 12 months?
c plot			FORESTRY LAND 3		gift/iNHERITANCE 3(>>8)		) -	plot?	RENTAL 1	
0			WATER SURFACE 4			months?		[IF boTH	LEND WITHOUT	
d >15 plots,			GRASS FIELD5		PURCHASE 5(>>8)			CULTIVATION	PAyMENT 2	
e INCLUDE IN Plot					PROCLAIMING 6(>>8)			AND RENT,	EXCHANGE FOR	
OF SAME LAND			RESIDENTIAL LAND 6					RECORD CODE 2]		
TYPES	CODE	TOTAL			RENT 8				FALLOWING 4	
		AREA	CULTIvation7		BORROW9(>>8)				OTHERS (SPECIFY). 5	
		m2	OTHERS (SPECIFY)8	IRRIGATION 4	OTHERS (SPECIFY) 10(>>8	1000 VND	year	no 2	code 2-5 (>> 12)	1000 VND
1										
2										
3										
4										
5										
6										
7										
8										
9										
10										
11										
12										
13										
14										
			·							

	12	13		14	15	116	17
р					-		Reason for change in the long term land us
ı	term land use rights certificate						
0		registered?		time?		the long term land use	
+		rogiotorou.		umo.	(granted again/ chang	_	
٠					the name)?	ingrit:	
С		if no one claims record	code 99		tric riamoj:		
0		ii no one ciains record	code 33				gift/iNHERITANCE1
d		record the code of the h	HOUSEHOUD	record the year			household split
e		MEMBER WHO GIVES				record the year	PURCHASE3
C		THE CERTIFICIATE	THO (HEIV) IV WE FOR	if unknown record 9999	yes1		return
	ves1	OERTH TOWAR		3.11(10)111100014 0000	no2		Add name of husband or wife following
	no2	FIRST	SECOND		don't know3		to government regulations5
	(>>next plot)	STAKEHOLDER	STAKEHOLDER	year	(2,3 >>next plot)	year	other (specify)
4	, , ,			,		,	(1 )/
1							
2							
3							
4							
4							
5							
6							
7							
8							
9							
10							
11							
12							
13							
14							
15							

#### Section 4B. Agricultural, Forestry and aquacultural Production Activities

4B1. Planting	yes 1 (>> quest 2)	
1a. Have you harvested any products from planting activities for the last 12 m	no2	
1b. Was the damage caused by natural disaster, pest diseases,?	yes1 (>> section 4B'	
	no2 (>> section 4B2)	

#### 4B1.1 Rice

4B1.1 Rice													
2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15
What types of rice has your household	What is the	How much	How much	Did you sell	How much did	What is the tot	To whom did	How many kgs o	How many kgs	How many kgs	How many kgs	How many kg	The value of
harvested for the past 12 months?	area your	output of [	was lost due	or barter any	you sell	amount you	you sell or	the [] harvest f	were used for	were used	were used as	have been le	the product
	household	has your	to pests or	of the total	or barter?	obtained from	barter mostly	the past 12 mon	your household	as food for cat	gifts, lending	for future use	harvested for
ask question 2 for all kinds of	has planted [.	household	rotting or oth	output	Total amount of	sales/barter fo	for the last 12	were retained as	use as food?	or poultry?	input of		the past 12
rice before starting question 3	for the past	harvested for	reasons?	harvested for	sales among th	the last 12	months?	breeds?			household		months?
	12 months?	the past 12		the last	harvested outp	months					business or		
write the all year round		months?		12 months?	for the last		State - OWNED				payment for		
if you can't identify it accoding to					12 months?		Enterprise1				outside hired		
specific crop					CALCULATE TOTAL		Non-State OWNED				labourers		
					AMOUNT OF		Enterprise2						
					SALES AMONG YOUR		Private						
					HARVESTED		traders3						
					OUTPUT FOR		Retail sales4						
mark X if the answer is yes				-	THE LAST 12 MONTH		Others						
mark X ii the answer is yes		KG	KG	(>>10)		THOUSAND VNI		KG	KG	KG	KG	KG	THOUSAND VND
1^	sqm	NG	NG	(>>10)	NG	HOUSAND VINI	(specily)5	NG	KG	NG	NG	NG	THOUSAND VNL
Winter-spring ordinary rice?													
2. Summer-autumn ordinary rice?													
3. Tenth-month or autumn-winter ric													
Ordinary rice planted in terraced													
5. Year-round ordinary rice?													
6. Year-round glutinous rice?													
7. Year-round specialty rice?													

4B1.1T, TOTAL OF QUESTION 15	

section 4B.1.2. other starchy, vegetable and annual plants

С	2		3	4	5	6	7	8
0	What of the following products I	has yo	What was the ar	How many kgs h	How many kgs did your house	What is the total	How many kgs of	Value of the
d	household harvested for the las	st 12 m	on which you gre	your household	sell or barter of the total harves	amount your	harvested output	output harvested
е						household obtaine		
				last 12 months?		from selling/barter		months?
					,	[] in the last 12	consumption?	
	ask question 2 for all kinds of				'	months		
	plants before starting question 3				bartered for the last 12 months)			
					Write 0 and >>7			
					if none			
	mark X if the answer is yes				ii iiono			
	,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,	Χ	SQM	KG	KG	THOUSAND VND	KG	THOUSAND VND
8	Maize/corn							
9	Sweet potatoes							
10	Cassava/manioc							
11	Other starchy plants							
12	Potatoes							
13	Water spinach							
14	Kohlrabi							
15	Cabbage, cauliflower							
16	Mustard greens of all kinds							
17	Fresh beans of all kinds							
18	Tomatoes							
19	Spiced herbs			Х	х		Х	
20	Other vegetables, tubers, fruits			Х	х		Х	
21	Other annual plants (bonsai)			Х	х		х	

	Х	
	Х	
4B1.2T.	Total of question 8	

С	2		3		4	5	6	7	8
О	What of the following products ha	as yo	What is th	ne area or	How many kgs ha	How many kgs did your house	What is the total	How many kgs of	Value of the
d	household harvested for the last			-	-		•	harvested output f	-
е			_					the last 12 months	for the past 12
			, ,		last 12 months?		from selling/barter		months?
			household	d?			[] in the last 12	consumption?	
	ask question 2 for all kinds					total harvested output sold or bartered for the last 12 months)	months		
	of plants before starting		Co	de		bartered for the last 12 months )			
	question 3		M2	1		Write 0 and >>7			
	•		Amount of	trees2		if none			
	mark X if the answer is yes								
	_		1						
		Χ	Amount	Code	KG	KG	THOUSAND VND	KG	THOUSAND VND
	Soybeans			1					
23	Peanuts			1					
24	Sesame seeds			1					
25	Suger cane			1					
26	Tobacco			1					
27	Cotton			1					
28	Jute, ramie			1					
29	Rush			1					
30	Other annual industrial crops			1	х	X		х	
31	Tea								
32	Coffee								
33	Rubber								
34	Pepper								
	Coconut								
	Mulberry			1					
	Cashew								
38	Other perennial industrial crops			_	х	Х		х	

4B1.3T. Total of Question 8	

С	2		3		4	5	6	7	8
0	What of the following products ha	as you	What is th	ie area oi	How many kgs h	How many kgs did your house	What is the total	How many kgs of	Value of the
d	household harvested for the last	12 m	amount of	f plants a	your household		-	harvested output f	-
е			trees grov	vn or take	harvested over t	the last 12 months?	household obtained	the last 12 months	for the past 12
			care of by	-	last 12 months?		from selling/barteri		months?
			household	d?				consumption?	
						· ·	months		
	ask question 2 for all kinds					bartered for the last 12 months )			
	of plants before starting		Co						
	question 3		M2 Amount of			Write 0 and >>7			
	mark X if the answer is yes		7 tillouit Of			if none			
		Χ	Amount	Code	KG	KG	THOUSAND VND	KG	THOUSAND VND
39	Citrus fruits								
40	Pineapples								
41	Bananas								
42	Mangoes								
43	Apples								
44	Grapes								
45	Plums								
46	Papayas								
47	Longans, litchis, rambutans								
48	Sapodillas								
49	Custard apples								
50	Jackfruits, durians								
51	Mangosteens								
52	Other fruit trees				х	х		х	
53	Other perennial trees				х	х		х	
54	Breeding trees				х	х		х	
55	Bonsai				Х	х		х	

4B1.4T. Total of question 8	

### section 4B1.5. income from crop by-products

С	1		2	3	4	5
0	Has your household used or sold any [] for 1	2 months?	How much did your	What is the amount used as	What is the amount used for	Total crop by-
d	Ask question 1 for all kinds of by-products		household sell for the last	animal food for your household	other purposes in your house-	product value for
е	before starting question 2		12 months ?	for the last 12 months ?	hold for the last 12 months?	the last 12 months?
	mark X if the answer is yes					(2+3+4)
		Х	thousand vnd	thousand vnd	thousand vnd	thousand VND
1	Straw, thatch					
2	Sweet potato leaves and stems					
3	Cassava and maize stems					
4	Stems of beans of all kinds					
5	Sugarcane leaves and tops					
6	Jute, ramie stems			х		
7	Mulberry plant stems			Х		
8	Firewood (from agricultural plants)			х		
9	Other crop by-products					

4B1.5T t	otal of Q5
4B1T. Income from growing trees = (4B1.1T+ 4B1.2T +.	+ 4B1.5T)

### Section 4B1.6. Crop Planting Expenditure

С	1		2					
О	On which of the following has your							
d	household spent for growing		How much ha	s your household s	pent on the follow	ing crops:		
е	crops in the past 12 months? mark X if the answer	er is yes	If none, record 0; if you don't remember details, record "KB", write total amount in the total column					
	(including those purchased,		a. Rice	<del></del>	1		e. Total	
	bartered, self-generated, given, excluding collecting and picking)	X		food crops		others, excluding	(a + b + c + d)	
	Ask question 1 for all kinds of expenses before starting question 2					forestry trees	,	
	, in the second of the second	Ţ	thousand vnd	thousand vnd	thousand vnd	thousand vnd	thousand vnd	
1	Seeds	<u></u>						
2	Saplings							
3	Chemical fertilizers (nitrogenous, phosphat, potassium)							
4	Organic fertilizers (seft-provided)							
5	Organic fertilizers (bought)							
6	Pesticides							
7	Herbicides							
8	Small, non-durable tools (sickles,shears,shovels,bamboo baskets	)						
9	Energy, fuel (electricity, petrol, oil, lubricant, burning fuel)							
	Minor repairs, maintenance							
11	Depreciation of fixed assets							
12	Land rental or auction							
	Rental of asset, mechinery, epuipment and means of transport							
14	Rental of cattle for ploughing							
	Expense for outside hired laborers							
16	Irrigational fee							
17	Agricultural taxes							
	Payment for cultivation loan interest							
19	Other costs (postage, advertisement, marketing, production insurance)	e						
	plant protection, field improvement, extension, administrative							
	management, food for working cattle.							
3. W	hat did you do with the packing of plant protection pesticide?		4B1C Total	I planting expenditure	(total of question 2e)	)		
(imp	ortant order)							
				4B1TN. Inco	ome from planting =	(4B1T - 4B1c)		
dum	ped in lake/pond/river1 burned5							
dum	ped in other places2 reused6							
	ped in dumping grounds 3 others (specify)							
burie	d4							
	first second third							
		1						

# SECTION 4B1.7 TABLE OF QUANTITY OF CHEMICAL FERTILIZERS USED FOR TYPES OF TREES

No	Type of chemical fertilizers	2. Rice	3. Other staple and	4. Industrial trees	5. Fruit trees	6. TOTAL
			food trees		and others,	(2+3+4+5)
					excluding forestry	
					trees	
		KG	KG	KG	KG	KG
1	Nitrogenous					
2	Phosphat					
3	Potassium					
4	NPK					
5	Other chemical fertilizers					

ection 4B2. Livestock breeding and hu  a. Has anyone in your household raise	d or ov	vned c	-	•		trapping and doi				
b. Was the damage caused by natural			eases,?				•	2 1 (>> section 4B2.2 2 (>> section 4B3)	)	
ection 4B2.1. Income from Livestock b	reeding	and h	unting, trapping	and domestica	ating forest an	imals and birds				
2. Has your household earned any following products?  r d e mark x if the answer		Q U A N T	3. What was the did your housel barter, use as p or give as gifts tast 12 months	nold sell, ayment for wa for the ?	for the past	n for consumptio 12 months?	you use for ot for the past 1 (inc. semi-pro production ma	2 months ocessing, used as aterials)?	breeding for th	come from livestock e past 12 months
ask question 2 for all kinds of products before starting question 3	x	T Y	if none write 0	b. Value	if none write 0		if none	b. Value	a. Quantity (3a + 4a + 5a)	
1 Live pig pork	*	unit	>>4	thousand vnd	>>5	thousand vnd	>>6	thousand vnd		thousand vnd
e Live pig pork		kg			-					
Live buffalo and cow meat  Horses		kg								
		kg								
4 Sheep, goats		kg								
5 Chickens		kg								
6 Ducks, Thai ducks, geese		kg								
7 Other poultry		kg								
Pigs for breed		no.								
<sup>9</sup> Buffaloes, oxen, cows for breed		no.			Х		Х			
10 Other cattle for breed		Х	х		Х		Х		х	
1 Other livestocks (bears, deer, rabb	its,	Х	х		Х		Х		Х	
2 Poultry eggs (chickens, ducks)		no.								
3 Fresh milk		liter			-					
4 Silkworm cocoons		kg			-				+	
5 Bee's honey (house-raising)		kg								
6 Other livestock (non-slaughtered)		Х	Х		Х		Х	-	Х	
7 Other income from breeding		Х	Х		Х		Х		Х	
8 Livestock breeding by-products		Х	Х	Х	Х	Х	Х	Х	Х	
9 Hunting, trapping and domesticatin forest animals and birds	g	Х	х		Х		Х		Х	
			•	•			4B21t	. total of question 6b fro	om line 1 to 18:	
								•	tion 6b line 19:	

# Table for calculating livestock feed value

Used for the interviewer to calculate before filling in question 8 section 4B2.2, livestock breeding cost

	1	2	3
Animals	Value of	Value of feed	Total
	self-supply feed	having been bought	(1+2)
	thousand vnd	thousand vnd	thousand vnd
1. Pigs			
2. Buffalos, oxen, cows			
3. Horses			
4. Sheep, goats			
5. Chickens			
6. Ducks, Thai ducks, geese			
7. Other poultry			
8. Bees			
9. Silkworms			
10. Others (specify			

Could you please tell us about your expenditure on livestock breeding for the past 12 months (including those self-generated, bought, bartered or given)

if none, write 0, if unable to remember details, write kb, if only able to remember the total amount or some details, write the total amount and corresponding column	ıns,
kh for columns if unable to remember	

	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18
	Livestock	Feed	Medicine for	Energy, fuel	Depreciation	Land rental	Rental of	Payment	Payment for	Business	Other expense	total
	breeds	copy the	cattle,	(electricity	T	& auction	assets,	for hired	loan interest		(non-durable	(7+8++17)
		1	poultry	petrol, lubricar	assets			laborers	for breeding		tools;	,
		the		oil, burning fue	•		epuipment,				postage; ad.;	
		calculation		water)	ĺ		means of				marketing;	
		table		,			of production				insurance;)	
		table					,				,	
	thousand vnd	thousand vnd	thousand vnd	thousand vnd	thousand vnd	thousand vnd	thousand vnd	thousand vnd	thousand vnd	thousand vnd	thousand vnd	thousand vnd
1. Pigs												
2. Water buffalos, cows												
3. Horses												
4. Sheep, goats												
5. Chickens												
6.Ducks,Thai ducks,geese												
7. Other poultry												
8. Bees												
9. Silkworms												
10. Others (specify)												
11. Hunting, trapping and domesticating forest	х											

write

9. Silkworms												
10. Others (specify)												
11. Hunting, trapping and domesticating forest animals and birds	х											
19. What did you do with live	estock waste in	the past 12 mg	onths?						4B21C	total of quest 18	8 from line 1 to 10	
4B21TN. income from Livestock breeding (4B21T - 4B21C)												
fertilizer			1									
lead into the drain			2							4B22C	quest 18 line 11	
lead into the field, pond, lake, river beside house3						4B22TN. income from hunting, trapping and domesticating forest animals and birds (4B22T - 4B22C)						
bio-gas			4									
other (specify)			5									

section 4b3. Agricultural :	services
-----------------------------	----------

1a. Has any of your household members used machines, equipment or tools for farm services for the last 12 mo	: yes1 (>> quest 2)	
(such as ploughing, soil preparation, irrigation, pest and disease control, rice plucking, semi-processing and other services such as artificial insemination, castration)	no2	
· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	yes1 (>> section 4B3.2) no2 (>> section 4B4)	

#### section 4b3.1. Income from Agricultural Services

	2. From which of the following activities	3	<ol><li>What is the</li></ol>	4. What is the	5. Total income		
	has your household earned income?		number of	average monthly	3. Total income		
0			operating months	income?			
r	mark x if the answer is yes		for the last 12		(3 x 4)		
d			months?				
е	ask question 2 for all kinds of	х					
r	activities before starting	T,	months	thousand vnd	thousand vnd		
	question 3	<u> </u>					
1	Soil preparation						
2	Irrigation						
3	Pest and disease control						
4	Rice plucking, semi-processing						
5	Other services (artificial insemination,						
	castration)						

4b3t. Total of q5:	

#### section 4b3.2. Expenses on Agricultural Services

Could you tell us about your expenditure on agricultural services for the last 12 months (If none write 0, if unable to remember the details, write "kb")

	6. On which of the following activities		7. Expenditure	8. Small, non-	9. Energy,	10. Minor	11. Fixed	12. Rental of	13. Payment	14. Payment	15. Business	16. Other	17. Total of
0	has your household spent for the last		for materials	durable	fuel	repairs,	assets	houses,	for hired	for loan	taxes	expenditure	expenditure
r	12 months?			items	(electricity	maintenance	depreciation	workshops,	outside	interest		(fees, postage	(7 ++ 16)
d					petrol,			machines,	laborers	for business		advertisement	!
е	mark x if the answer is yes				oil, burning			transportation				marketing,	
r	ask question 6 for all kinds of	х			fuels)			means				production	
	activities before starting											insurance)	
	question 7	$\downarrow$	THOUSAND vnd	THOUSAND vnd	THOUSAND vnd	THOUSAND vnd	THOUSAND vnd	THOUSAND vnd	THOUSAND vnd	THOUSAND vnd	THOUSAND vnd	THOUSAND vnd	THOUSAND vnd
1	Soil preparation	·											
2	Irrigation												
3	Pest and disease control												
4	Rice plucking, semi-processing												
5	Other services (castration,												
	artificial insemination)												
	4b3c. TOTAL of Q 17:												

4B3TN. Income from agricultural services (4B3T - 4B3C)

section 4b4. forestry		
1a. For the last 12 months has your household had income from harvesting forest trees (bamboos, wood, log,incl. those from	planting/managing/protecting/maintaining forests, germinating forestry seedlings, column garden): forestry service activities?	llect yes 1 (>> quest 2)
1b. Was the damage caused by natural disaster, diseases,?		yes
		no 2 (>>SECTION 4b5)
section 4b4.1. Income from forestry		
c 2. From which of the following products/activities did your	3. What is the value of turnover and harvested output for the last 12 months?	4. Of which, what is the value
1 1, , , , , ,		of calca and hartar?

tion 4b4.1. Income from forestry										
2. From which of the following products/activities did	your	3. What is the va	alue of turnover	and harveste	ed output for th	ne last 12 mon	ths?	4. Of which, what is the value		
household have income?		TRY TO GET DETAILS AS MUCH AS POSSIBLE, IF NO TURNOVER. WRITE 0, IF DON'T KNOW OR UNA of sales and barter?								
		TO REMEMBER, W	TO REMEMBER, WRITE KB, IF ONLY ABLE TO REMEMBER THE TOTAL AMOUNT OR SOME DETAILS, N							
		TOTAL AMOUNT AND CORRESPONDING COLUMNS. WRITE KB FOR COLUMNS IF UNABLE TO REME					record 0 if no sales or barter			
ma	rk x if yes									
	x	a. Forestry land fo	b. Forestry land	c. Protective	d. Protective	e. Other foresti	f. TOTAL			
		production allocate	production not	forestry land	forestry land n	land	(a+b+c+d+e)			
ask question 2 for all kinds of		to household	allocated to	allocated to	allocated to					
trees before starting question 3	<b>*</b>		household	household	household			thousand VND		
Mu oil trees										
Cinnamon										
Anise										
Pine										
Varnish trees										
Trees for wood										
Bamboo										
Fan palm trees										
Water coconut										
Other forestry trees (specify them)										
Wood										
Forest plantation, protection, maintenance, improvement	nent									
Trees for breeding and other products collected from	forests	3								
Other forestry services (protection, management)										
	2. From which of the following products/activities did household have income?  mail ask question 2 for all kinds of trees before starting question 3  Mu oil trees  Cinnamon  Anise  Pine  Varnish trees  Trees for wood  Bamboo  Fan palm trees  Water coconut  Other forestry trees (specify them)  Wood  Forest plantation, protection,maintenance, improventing the samp of the samp o	2. From which of the following products/activities did your household have income?  mark x if yes ask question 2 for all kinds of trees before starting question 3  Mu oil trees  Cinnamon  Anise  Pine  Varnish trees  Trees for wood  Bamboo  Fan palm trees  Water coconut  Other forestry trees (specify them)  Wood  Forest plantation, protection, maintenance, improvement  Trees for breeding and other products collected from forests	2. From which of the following products/activities did your household have income?  3. What is the variety to GET DETA TO REMEMBER, W TOTAL AMOUNT AI TO REMEMBER AID TO REMEMBER	2. From which of the following products/activities did your household have income?  3. What is the value of turnover TRY TO GET DETAILS AS MUCH AS TO REMEMBER, WRITE KB, IF ONLY TOTAL AMOUNT AND CORRESPOND as Forestry land for production allocate production allocated to household allocated to hous	2. From which of the following products/activities did your household have income?    Author	2. From which of the following products/activities did your household have income?    Second	2. From which of the following products/activities did your household have income?  3. What is the value of turnover and harvested output for the last 12 mon TRY TO GET DETAILS AS MUCH AS POSSIBLE, IF NO TURNOVER. WRITE 0, IF DON TO REMEMBER, WRITE KB, IF ONLY ABLE TO REMEMBER THE TOTAL AMOUNT OR TOTAL AMOUNT AND CORRESPONDING COLUMNS. WRITE KB FOR COLUMNS IF U thousand VND  a. Forestry land fo b. Forestry land production not allocated to household allocated to household allocated to household household allocated to household hous	3. What is the value of turnover and harvested output for the last 12 months? TRY TO GET DETAILS AS MUCH AS POSSIBLE, IF NO TURNOVER. WRITE 0, IF DON'T KNOW OR UNA TO REMEMBER, WRITE KB, IF ONLY ABLE TO REMEMBER THE TOTAL AMOUNT OR SOME DETAILS, TOTAL AMOUNT AND CORRESPONDING COLUMNS. WRITE KB FOR COLUMNS IF UNABLE TO REME thousand VND  a. Forestry land of b. Forestry land allocated to household household household household household household household  Would trees  Cinnamon  Anise  Pine  Varnish trees  Trees for wood  Bamboo  Fan palm trees  Water coconut  Other forestry trees (specify them)  Wood  Forest plantation, protection, maintenance, improvement  Trees for breeding and other products collected from forests		

_	
4b4t. Total of quest. 3f	
404t. Total of duest. 311	

#### section 4b4.2. expenditure for forestry

Now could you please provide us with the information on expenses for the products harvested over the last 12 months (including self-supply, purchases, barters, given,...) unit: thousand vnd

Record 0 if no expenses	1. Seeds,	2. Various	<ol><li>Small,</li></ol>	4. Energy	5. Small	6. Depreciation	7. Land	8.Rent of asset,	9. Hire	10. Hire	11. Loan	12. Business	13. Other	14. Total
nable to remember details, record KB a	breeds	types of	non-durable	fuel	repair,	of fixed assets	rent and	machinery equipme	animals	labor from	interest	taxes	expenses	expenses
record the total in question 14		fertilizers	tools		maintenand	ce	auction	other means of	for droughin	outside				(1 + + 13)
								production	and pulling					
Forestry activities														
2. Forestry services	х	х												
										4b4c. Total	of quest 14:			

estry services	Х	Х								
							4b4c. Total	of quest 14:		
								1	*************************	
					4b41	tn. Income fr	om forestry	(4b4t-4b4c):		
								-		

sec	ction 4b5. aquaculture									
	Has anyone in your household breeded and r caught aquacultural products from ponds, river		•	•	•	rvice activities?	•	1 (>>quest 2) 2		
1b.	Was the damage caused by natural disaster,	diseases,?						1 (>> section 4b5	.2)	
sec	ction 4b5.1 income from aquaculture							,		
	2. From which of the following products has y	our househol	3. Which ha	as been	4. Which h	as been	5. Which ha	as been used for	6. Total income	from
0	had income?		sold, barter	ed, used for	kept for ho	usehold	other purpo	ses for 12 month	aquaculture in	the last 12
r			payment, us	sed as gifts	consumption	on for the last	(incl.: prelin	ninary processing	months?	
d	mark x if th	e answer is yes	for the last	12 months?	12 months	?	used as rav	v materials,)		
е		x	a. Quantity b. Value		a. Quantity	b. Value	a. Quantity	b. Value	a. quantity	b. value
r	ask question 2 for all kinds of	Ļ	if nothing		if nothing		if nothing		(3a+4a+5a)	(3b+4b+5b)
	products before starting		write 0 >>4		write 0 >> <b>5</b>		write 0 >>6			
	question 3		kg	thousand vnd	kg	thousand vnd	kg	thousand vnd	kg	thousand vnd
1	Aquacultural raising									
1.1	Fish									
1.2	2 Shrimp									
1.3	Shrimp and fish for breed		Х		Х		Х		х	
1	Other aquacultural products (specify them)		Х		Х		Х		х	
2	Aquacultural catching									

Χ

Χ

Χ

Х

2.1 Fish 2.2 Shrimp

2.3 Other aquacultural products (specify them)

3 Aquacultural services

	·
4b5t. Total of quest 6b:	

Χ

Χ

#### section 4b5.2 expenditure for aquaculture

Could you please provide us with the information about the aquaculture expenditure for the products harvested for the past 12 months (incl. all types of expenses on self-supply, purchase, barter, receiving,...)

TRY TO GET DETAILS AS MUCH AS POSSIBLE, IF NO TURNOVER, WRITE 0, IF DON'T KNOW OR UNABLE TO REMEMBER, WRITE KB, IF ONLY ABLE TO REMEMBER THE TOTAL AMOUNT OR SOME DETAILS, WRITE THE TOTAL AMOUNT AND CORRESPONDING COLUMNS, WRITE KB FOR COLUMNS IF UNABLE TO REMEMBER

		7. Breeds	8. Feeds	9. Small,	10. Energy,	11. Small	12. Depreciation	13. Rent	14.Rent of asse	15. Payment	16. Payment o	17. Business	18. Other exp	enses	19. Total
		of aqua-		non-durable	fuel (electricity	repair,	of fixed assets	and auction fo	machinery	for hired labor	for loan	taxes	(medicines,	fees	, expenditure
		cultural		tools	petrol, rude oil,	maintenance		land use	equipment, oth	from outside	interest for		freight,	ad.	, <b>(7 + + 18)</b>
		products			salt, ice,)				means of		aquaculture		marketing, po	stage	,
									production		activities		production		
													insurance,)		
		thousand vnd	thousand vnd	thousand vnd	thousand vnd	thousand vnd	thousand vnd	thousand vnd	thousand vnd	thousand vnd	thousand vnd	thousand	thousand VN	D	thousand VND
1															
	Raising														
2															
	Catching														
3	Services														
ا ا	Services														

	l of quest. 19:	4b5c. Tota			
	ts(4b5t-4b5c):	cultural produc	sing, catching aqua	income from rais	4b5tn.i

# SECTION 4C. NON-AGRICULTURE, NON-FORESTRY, NON-AQUACULTURE BUSINESS AND PRODUCTION TRADES; THE PROCESS OF AGRICULTURAL, FORESTRY, AND AQUACULTURAL PRODUCTS

Could you please provide us with the information about your household's non-agriculture, non-forestry, non-aquaculture business and production trades, the pro-	cess
of agricultural, forestry, and aguacultural products	

1. For the last 12 months, has your household done any non-agriculture, non-forestry and non-aquaculture business and	yes	1 [	
the process of agricultural, forestry and aquacultural products?	no	2 (>>section 4d)	

# SECTION 4C.1. INCOME FROM NON-AGRICULTURE, NON-FORESTRY, NON-AQUACULTURE BUSINESS AND PRODUCTION TRADES; THE PROCESS OF AGRICULTURAL, FORESTRY, AND AQUACULTURAL PRODUCTS

	2. Please		3. Who is the	4. For how	5. During these	6. Do you or	7. How many	8. What is the
	these		manager/controll	months was	months, on	the members of	households	percentage of
order					average, how	your household	including yours	from this business
of	IF THE		of this activity?	operation for	many days per	own all of this	own	received by your
activity	4 ACTIVITIES,			past 12	month was this	business?	this business?	household?
	ACTIVITY 4 WILL				activity under			WRITE 100 IF IN QUEST
					operation?			CODE 1 IS APPLIED
		industry				Yes1(>>8)		
	ACTIVITY DESCRIPTION	code	code	MONTHS	DAYS	no2	HOUSEHOLDS	%
1								
2								
3								
4								

	9. Where is			10. What is the	11. In which	12. How many	13. In which,	14. When is	15. Does this	16. Is the
				total number of	how many are	laborers are	how many	this activity	activity have	of this
order	AT HOME		1	laborers doing	members of	paid?	laborers paid	taken place?	business license?	activity for
of	INDUSTRIAL		2	this activity	households?		are member of		(IF IT IS TRADING	bartering or
activity	TRADE		3	during the last			household?		ACTIVITY >> 17)	supplying
	market		4	12 months?					yes,	
	OTHER		5	(incl. laborer as					enterprise1	
	OTHER		6	member of				(WRITE 4 DIGITS)	yes,	
	NON-		7	household)					private trading2	yes1
	first	second	third	NUMBER	NUMBER	NUMBER	NUMBER	year	no3	no2 (>>21)
1										
2										
3										
4										

SECTION 4C.1. INCOME FROM NON-AGRICULTURE, NON-FORESTRY, NON-AQUACULTURE BUSINESS AND PRODUCTION TRADES; THE PROCESS OF AGRICULTURAL PRODUCTS (cont)

	17. For months	18. WHAT IS	19. Over the pas	20. What is the	21. Has your	22. What is the	23. Has your	24. What is the	25. TOTAL INCOME	25A. TOTAL INCOME
	business under	THE REVENUE	12 months, have	value of exchan	household	value of goods a	household	value of by-produ	(c18+c20+c22+c24)	ALLOCATED FOR HOUSEHOLD
	operation for	FOR THE PAST	you exchanged	goods and serv	consumed any	services consum	consumed or so	consumed or solo	t	((c18 x c8):100) +
order	past 12 months	12 MONTHS?	goods and	for the past	goods and	by your hous	and by-products	by your househol	d	(C20 + C22 + C24)
of	what was the	(c4 x c17)	services produc	12 months?	services produc	for the past 12	produced by	for the past 12		
activity	average month	ly	by this business	for	by this business	months?	this business fo	months?		
	revenue of this		other goods and	ļ	for the past 12		the past 12			
	business?	(IF IT IS TRADING	services?		months?		months?			
		ACTIVITY >>23)								
			yes1		yes1		yes1			
	1000 VND	1000 VND	no2 (>>21)	1000 VND	no2 (>>23)	1000 VND	no2 (>>25)	1000 VND	1000 VND	1000 VND
1										
2										
3										
4										

NOTE: REVENUE OF TRADING ACTIVITIES DOES NOT INCLUDE ORIGINAL VALUE OF GOODS CAPITAL

4CTT. tOTAL INCOME FROM ALL ACTIVITIES (TOTAL QUESTION 25 OF ALL ACTIVITIES)

4CT. TOTAL INCOME FROM ALL ACTIVITIES ALLOCATED FOR THE HOUSEHOLD (TOTAL QUESTION 25A OF ALL ACTIVITIES)

1000 VND

section 4c2. expenditure for from non-agriculture, non-forestry, non-aquaculture business and production trades; the process of agricultural, forestry, and aquacultural products

26. Could you pls. provide us with the informa Activity 1					26	Ac	tivity 2	26	Activit	ry 3	26	Activ	vity 4
o	on expenditure for trading and service act			28. expense	1	27. For the past	28. expense	1	<b>27.</b> For the past 12	28. expense		27. For the past 1	28. expense
	the last 12 months on each of the following			on [] for the		months, on	on [] for the		months, on	on [] for the			on [] for the
D	(including self-supply, purchase, bartering	, red	average, how mucl	past 12 months?		average, how m	past 12 months?		average, how much	past 12 months?		average, how mu	past 12 months?
E	Just count generated expenditure for products		[] did you pay for			[] did you pay	for		[] did you pay for			[] did you pay f	
R	which were sold, consumed, bartered, supplied		this activity per	(c4 x c27)		this activity per	(c4 x c27)		this activity per	(c4 x c27)		this activity per	(c4 x c27)
	for services		month?			month?			month?			month?	
	mark x if the answer is	yes											
		Χ			Χ			Х			X		
	ask question 26 for all items before	Τ						ľŢ			IĤ		
	starting question 27	<b>V</b>	thousand VND	thousand VND	\ \	thousand VND	thousand VND	. ↓	thousand VND	thousand VND	<b>*</b>	thousand VND	thousand VND
⊢	Materials, sub-materials							]					
-	Small and non-durable tools				1			]					
3	Electricity												
4	Water				_			_					
5	Gasoline, oil, petrol,				<u> </u>			]					
6	Small repair and maintenance												
7	Fixed asset depreciation												
8	Rent of land, workshops, shops, machines	3,											
	and other production means				j								
9	Transportation (rent and fee)												
#	Labor costs (wage, salary; social insurance	e;											
	health insurance; trade union fees;)												
#	Loan interest												
#	Taxes, fees, and other fees considered as	tax	es										
	Expenditure on disposing water and solid							]					
#	Other expenditures (postage, transportation												
	marketing, model purchases, design, prod	lucti	on insurance,)										
#	total expenditure(1 + 2 ++ 14)												
#	total expenditure allocated for the household	old (	item 15 x q8):100										
no	te: expenditure of trading activities does not incl	lude	original value of good	ls capital.						_			
40	cct. Total expenditure of all activities (total	item	15 for all activities)							thousand VND			
40	cc. Total expenditure of all activities allocate	activi	ities)				thousand VND						
40	ctnt. Income from activities (4ctt-4cct)									thousand <mark>VND</mark>			
40	etn. Income from activities the household re	ceiv	/ed <b>(4ct-4cc)</b>							thousand VND			

#### section 4d. Other income

Could you please provide us with information about your household's other income? section 4D1. Other incoming money which is considered as income

4d1tn. Total of question 2:

section 4D2. Other incoming money which is not considered as income

household received over the past

thousand VND

	1. For the past 12 months, has anyone in your household	d receive				1. For the past 12 months, has anyone in your		
	goods from the following sources?		the value your			received money or cash or goods from the follo	owing source	
С			household receive	ed	С			household rec
0	Ask question 1 for all income sources		over the past			Ask question 1 for		over the past
d	before starting question 2 mark x if the ans	wer is yes	12 months?		d		answer is yes	12 months?
е		х			е	before starting question 2	х	
		$\downarrow$	thousand VND					thousand V
101	Remittance and value of in-kind presents from people ov household members	erseas v	who are not		201	Selling means of production (working cattle, reproductive pigs, machines, equipment, workshops), houses, assets, exchanging		
102	Domestic remittance and value of in-kind presents from p	people			202	Selling gold, silver, precious stone, jewelry		
	who are not household members	•				Withdrawal from savings, stocks, obtaining del	bts	
103	Pension				204	Borrowing on interest, advance payment		
	Sickness and job loss allowance					Others (Specify them)		
	One-time job loss allowance					4D2t. Total of question 2:		
	Other social welfare allowance (invalids, relatives of revolutionary martyr, policy household,)							
107	Allowance for recovery from disaster, fire							
108	Income from various types of insurance							
109	Interest of savings, shares, bonds, loans							
110	Income from leasing workshops, machines, assets,							
111	Income and support from charity organizations, associati	ons, or f	irms					
112	Others (Specify them		)					

#### Conversion rates for foods and other consumption goods

#### A. Staple food

- 1 kg of rice paddy ~ 0.7 kg of rice
- 1 kg of rice powder ~ 0.7 kg of rice
- 3 kg of fresh sweet potato or cassava ~ 1 kg of dried sweet potato or cassava

#### B. foodstuff

- 1 kg of live pig fat ~ 0.7 kg of processed liquid pig fat
- 1 kg of live chicken ~ 0.85 kg of processed chicken
- 1 kg of live pig ~ 0,7 kg of pig without internal organs = 0,6 kg of pig without organs, bones and head
- 1 kg of live cow ~ 0,4 kg of cow without internal organs
- 1 kg of live buffalo ~ 0.3 kg of buffalo without internal organs
- 3 kg of fresh shrimp or fish ~ 1 kg of dried shrimp or fish
- 1 kg of molasses ~ 0.5 kg of brown sugar
- 250 grams of powdered milk ~ 1 can of condensed milk (395-400g)
- 5 kg of fresh tea buds~ 1 kg of dried tea buds
- 4,6kg fresh coffee beans ~ 1kg dried coffee beans

# Section 5. Expenditure

#### Section 5A. Expenditure on foods and drinks

#### Section 5A1. Expenditure on foods and drinks during holidays

Now, could you please provide us with information about your household's expenditure during holidays: Lunar New Year, Christmas, National Day, Mid-Autumn Festival, First Full Moon Festival (traditional holidays of ethnic minorities such as Chaul Chnam Thmey of the Khmers..)

	1 Which of the following things has your household consumed during		q u a	2 Bought or ba	artered	3 Self supplied	l or received		1 Which of the following things has your household consumed during			<b>2</b> Bought or ba	rtered	3 Self supplied or	received
С	holidays in the last 12 months?		n	Α	В		В	С	holidays in the last 12 months?		n	A	В	Α	В
0			t	Quantity?	Value?	Quantity?	Value?	0			t	Quantity?	Value?	Quantity?	Value?
d	mark x if the answer		i	:		::	>> next	d	mark x if the answer is	_	İ	¥		if none	>> next
е	ask guestion 1 for all	X	τ v	if none write 0		if none write 0 and		е	ask question 1 for all	X	t V	if none write 0		write 0 and	
	items before starting		y	and >>3	THOUSAND VND		THOUSAND VND		items before starting		у	and >>3	thousand VND		thousand VND
	questions 2-3	₩	unit	aa		item			questions 2-3		unit	u		item	
101	Fragrant, specialty rice?		Kg					134	Fruit?		Х	х		х	
102	Glutinous rice ?		Kg					139	Sugar, molasses?		Kg				
110	Pork? (inedible parts removed)		Kg					140	Cakes, candy, candied fruits?		Kg				
111	Beef?		Kg					144	Alcohol?		Liter				
112	Buffalo's meat?		Kg					145	Beers?		Liter				
113	Chicken?		Kg					146	Canned or bottled						
114	Duck and other poultry meat?		Kg						refreshment?		Liter				
115	Other meat? (goat, dog,		Х	x		X		151	Coffee?		Kg				
	lamb, game meat, bird,)							153	Tea?		Kg				
116	Processed meat? (meat pies,		Х	х		Х		154	Cigarettes, tobacco		Χ	Х		Х	
	fried meat pies, sausage,)							156	Outdoors eating		Χ	Х		X	
118	Fresh fish, shrimp?		Kg					157	Other things						
120	Other seafoods (crab, snails) ?		Х	Х		Х			(processed foods, spices,)		Х	Х		X	
121	Chicken, duck or goose eggs?		No.										4. total of q 2b		5. total of Q 3b
124	Beans?		Kg						5a1ct. total:		Ì		(code 101->157)	7	(code 101->157)
									(Q 4+ Q 5)						

Section 5a2. Daily expenditure on foods and drinks

			Bought or bartered					self-generated or given	
c o d e	Apart from major holidays and clebration, which of the following things has your household consumed in the last 12 months?  mark x if the answer is yes  X  ask question 1 for all items before starting q. 2-10	QUAN TITYunit	During how many months, apart from holidays' time, did your household buy or barter?  if none write 0 >>7 months	How many times a month on average did your household do it?	4 The average amount each time?	5 The average value each time thousand VND	The total purchase value in the past 12 months  interviewer calculates him (her)self, column 6 for lines in which there are no 'X' mark for question 3,4,5 (q2 x q3 x q5)  thousand VND	Has your household consumed any self-generated or given goods in the last 12 months?  yes	For how many months did the household consume the
101	Ordinary rice? (incl. fragnant, specialty)	Kg							
102	Glutinous rice ?	Kg							
103	Corn/maize? (kernels)	Kg							
104	Cassava? (fresh)	Kg							
105	Various types of potatoes? (fresh)	Kg							
106	Bread, wheat or wheat flour?	Kg							
107	Noodle, pho noodle, instant rice soup?	Kg							
108	Rice noodle?	Kg							
109	Vermicelli?	Kg							
110	Pork? (inedible parts removed)	Kg							
111	Beef?	Kg							
112	Buffalo's meat?	Kg							
113	Chicken?	Kg							
	Duck and other poultry meat?	Kg							
115	Other meat? (goat, dog, lamb, game meat, bird,)	Х		Х	Х	Х			
116	Processed meat?	Kg		Х	Х	Х			
117	Animal fat, vegetable oil	Kg							

9	10
What is the	What is the
quantity of	value
self-generated	self-generated
or given goods?	or given goods?
	>> next
	item
quantity	thousand VND
Χ	
Х	

## Section 5a2. Daily expenditure on foods and drinks (continued)

			Bought or bartered					self-generated or given			
c o d e	Apart from major holidays and clebration, which of the following things has your household consumed in the last 12 months?  mark x if the answer is yeask question 1 for all items before starting q. 2-10	a n t s i t	months, apart from holidays' time, over the last	times a month	The average amount each time?	5 The average value each time?	The total purchase value in the past 12 months interviewer calculates him (her)self, column 6 for lines in which there are no 'X' mark for question 3,4,5 (q2 x q3 x q5) thousand vnd	7 Has your household consumed any self-generated or given goods in the last 12 months?  yes	For how many months did the household consume the	What is the quantity of self-generated or given goods?	What is the value of self-generated or given goods?
118	Fresh fish, shrimp?	Kg			quantity			,		quantity	
	Dried and processed fish and shrimp?	Kg									
	Other seafoods (crab, snails)?	X		Х	Х	Х				Х	
	Chicken, duck or goose eggs?	no.				Λ					
	Tofu?	Kg									
	Peanuts, sesame seeds?	Kg									
	Beans?	Kg									
	Various kinds of fresh pea?										
	·	Kg									
	Water morning glory?	Kg									
	Kohlrabi? Cabbage?	Kg Kg									
	Tomatoes?	Kg									
	Other vegetables? (calabash, pumpkin, cucumber)	Х		х	Х	Х				Х	
131	Oranges?	Kg									
132	Bananas?	Kg									
	Mangoes?	Kg									
134	Other fruit? (rambutan, papaya, melon)	Х	_	Х	Х	Х				Х	
135	Fish sauce and dipping sauce?	Liter									

section 5a2. daily expenditure on foods and drinks (continued)

		Bought or bartere	d				self-generated or given			
Apart from major holidays and clebration, which of the following things has your household consumed in the last 12 months?  c o mark x if the answer is y d e ask question 1 for all items before starting q. 2-10	n t	In how many months, apart from holidays' time, in the last 12 months did household buy	How many times a month on average did your household do it?	The average amount each time?	The average value each time?	Total purchase value in the past 12 months interviewer calculates him (her)self, column 6 for lines that there are no 'X' mark for question 3,4,5  (q2 x q3 x q5)	7 Has your household consumed any self-generated or given goods over the last 12 months?  yes	For how many months did the household consume the self-generated or given goods in the	What is the quantity of self-generated or given goods that the household has consumed	What is the value self-generated or given goods?
	un	it months	times	quantity	thousand vnd	thousand vnd	(>> next item)	months	quantity	thousand vnd
136 Salt?	K	9								
137 Spices, powdered soup	X		Х	Х	Х				Х	
138 Food seasoning?	х		Х	Х	Х				Х	
139 Sugar, molasses?	K	9								
140 Cakes, candied fruits, sweets	K	9								
141 Condensed milk, powdered milk	K	9								
142 Icecreams, yoghurt?	Х		Х	Х	Х				Х	
143 Fresh milk?	lite	er								
144 Alcohol?	lite	+								
145 Beer?	lite	er		<u> </u>						
146 Bottled & canned refreshment	lite	er								
147 Bottled, canned non-carbonated fruit juice	lite	er								
148 Bollted & canned purified water	lite	er								
149 Bottled & canned tonic water	lite	er								

Section 5a2. Daily expenditure on foods and drinks (end)

			Bought or bartered					self-generated or given			
	1	q	2	3	4	5	6	7	8	9	10
	Apart from major holidays and clebration,	u	In how many	How many times	The average	The average	The total purchase value in	Has your household	For how many	What is the	What is the
	which of the following things has your		months, apart	a month, on	amount each	value each	the past 12 months	consumed any	months did the	quantity of	value
	household consumed in the last 12 months?		from holidays'	average did	time?	time?		self-generated or	household	self-generated	self-generated
C			time, did your	your household			interviewer calculates	given goods over the	consume the	or given goods	or given goods?
9	mark x if the answer is yes		household buy or barter in the	do it?			him (her)self, column 6 for	last 12 months?	self-generated or given goods in the	that the household has	
e	ask question 1 for all items		last 12 months?				lines that there are no		given goods in the	consumed	
	before starting q. 2-10	У	1431 12 1110111113 :				'X' mark for question 3,4,5			Consumed	>> next
	boloro diarang q. 2 10		if nothing				' ' '	VAS 1			item
			write 0 >>7				(q2 x q3 x q5)	yes1 no2			
	1	unit	months	times	quantity	thousand vnd	thousand vnd	(>> next item)	months	quantity	thousand vnd
	<b> </b>	unit	monaro	unics	quantity	triousaria viia	trioddaird vrid	(>> rickt item)	monuis	quartity	triodsaria viid
150	Instant coffee ?	Χ		X	X	Х				Х	
151	Powdered coffee	Kg									
152	Powdered tea/instant tea?	Х		Х	Х	Х				Х	
132				^		Λ				^	
153	Dried tea?	Kg									
154	Cigarettes, tobacco?	Χ		X	X	X				X	
155	Betel leaf, areca nut, lime?	Χ		X	Х	X				Х	
156	Outdoors meals	Х		X	Х	X		X	X	×	X
	(breakfast, lunch, dinner)	^		Α	^	^		^	^	^	^
157	Others?	Χ		Х	Х	Х				Х	

_	_	_	
5a2ct. total:	<b>11.</b> total of question <b>6:</b>	12. total of question 10:	
(question 11 + question 12)	(code 101 -> 157)	(code 101 -> 157)	

## Section 5b. Daily Non-food expenditure, and other expenditures

Section 5b1. Expenditure on daily consumption

	1		2	3	4	5
	Has you household consumed		For how many	How much	How much	How much did you
С	any of the following items over the la	ast	months did	each	over the last 12	self-generate or
0	12 months?		you buy it?	month?	months?	were you given in
d	mark x if the answer is	s yes				in the last 12 months
е		Χ				
	ask question 1 for all items		if none, write 0			if none
	before starting q. 2-5		>>5		(q 2 x q 3)	write 0
		<u> </u>	months	thousand vnd	thousand vnd	thousand vnd
201	Pocket money for children?					Х
202	Coal,firewood, sawdust, chaff?					
299	In which: agricultural by-products					
	(straw, thatch, leaves of sugarcane,					
	body of maize, jute, rush )					
	Gas?					
204	Kerosene for cooking or light?					
205	Gasoline, lubricant and grease for					
	cars, motorcycle or other vehicles					
206	Parking fees?					Х
	(bicycles, motorbikes, cars)					^
207	Matches, candles, flint, lighters?	·				
208	Washing powder					
	softening liquid ?					
209	Dish washing liquid,					
	house cleaning liquid?					

	1	2	3	4	5
	Has your household consumed any of	In how many	How much	How much	How much did you
С	the following items in the last 12	months did	each month	over the last 12	self-generate or
0	months?	you buy it?		months?	were given in the
d	mark x if the answer is yes				last 12 months?
е	L X	if no purchase			
	ask question 1 for all items	write 0		(q 2 x q 3)	if none
	before starting q. 2-5	>>5			write 0
	<u> </u>	months	thousand vnd	thousand vnd	thousand vnd
210	Shampoo, conditioning?				
211	Bath soap, lotion				
212	Cream, powder, lipsticks, perfume				
213	Toothpaste, tooth brushes?				
214	Toilet paper, razorblades,				
215	Books, newspapers, magazines?				
216	Flowers? (excluding worship)				
217	Entertainment? (cinema, music, video, sports )				
218	Lottery?				
219	Items of worship?				
220	Haircut, hairdressing?				
221	Other daily expenses				
				6.total of q4	7.total of q 5

	-	(code 201->221)	(code 201->221)	
5b1ct. Total of				
(quest. 6 + quest. 7)				

Section 5b2. Annual consumption expenditure

	1		2	3	1 Г		1		2	3
	Has your household consumed any of the following items		How much did	How much did			Has your household consumed any of the following	items	How much did	How much did
С	in the last 12 months?		you purchase	you self-generate		С	in the last 12 months?		you purchase	you self-produce
0	III also last 12 months.		in the last 12	or were given?		0			in the last 12	or were given
d	mark x if the answer i	is ves		in the past		d	mark x if the answer	is ves		in the past
e		X		12 months?		e		X		12 months?
	ask question 1 for		if none	if none			ask question 1 for		if none	if none
	all items before starting		write 0	write 0			all items before starting		write 0	write 0
	question 2-3	<b>↓</b>	thousand vnd	thousand vnd			question 2-3	Ų.	thousand vnd	thousand vnd
301	Fabrics?					318	Bicycle tires, tubes and spare parts?			
302	Ready-made clothing (incl. underwear)?					319	Automotive and motor bike tires, tubes and spare p	arts?		
303	Mosquito net and netting?					320	Maintenance and repairs of household appliances			
304	Face towels, scarves?					321	Travel fees (boat, bus, train, taxi, car)?			
305	Rush mats, blankets, bed sheets, pillow cases, table cloth, curtails					322	Pictures, photos, ornamental plants?			
306	Other garments? (thread, socks)					323	Sport gears?			
307	Tailoring or laundry service?					324	Toys?			
308	Shoes, sandals, wooden clogs?					325	Envelopes, stamps, telephone, postage?			
309	Nylon sheeting, hats, umbrellas?					399	In which: operating and repairing fee for telephone			
310	Light bulbs, electric wire, plugs, fuse?				4	326	The Internet			
311	Earthenware, porcelain and glass: bowls, plates, teapots and cups,				]	327	Cosmetic surgery, body building?			
312	Pans, pots, bins, buckets, basins?				1	328	Excursions, holidays within the country?			
313	Thermos?				4	329	Excursions, holidays abroad?			
314	Bags and baskets?				1	330	Jewelry, watches, glasses?			
315	Flashlights and batteries?				4	331	Other cultural activities?			
	Cradles, hammocks, prams?						Hiring domestic services?			
317	Other household items?				L	333	Other annual expenses (specify)			<u> </u>
	(excluding durable goods)-(Specify)				J				4 (-1-1-6-0-0	

	<ol> <li>total of Q 2</li> </ol>	<ol><li>total of Q 3</li></ol>
	(code 301->333)	(code 301->333)
5b2ct. total:		
(quest. 4 + quest. 5)		

	1	2
С	Which of the following things has your household spent	How much was spent for
0	on in the last 12 months?	[]over the past 12 months?
d	mark x if the answer is y	
е		<del>X  </del>
	ask question 1 for all	<b>1</b> ∣
	before starting question 2	thousand vnd
400	Fee, administrative and legal service for life	
401	Contributions to various funds	
	(natural disaster funds, charity funds,	
	poverty funds, study encouragement funds)	
402	Money paid in replacement of compulsory public labor	
403	All kinds of taxes (excl. production taxes)	
404	Wedding of a household member	
405	Funeral and death anniversaries of	
	household members?	
406	Entertainment	
	(to celebrate birthdays, house warming, reception)	
407	Gifts, donation, support,	
	(in cash and inkind)	
499	in which: cost for persons who used to be household	
	member to study or be medically treated oversea	
408	Other expenses (Specify)	

<b>5b3Ct.</b> Total ques. 2:	
L	

(code 400 to 408):

	1		2
С	Which of the following things has your household spent on		How much was spent for
0	over the last 12 months?		[]over the past 12 months?
D	mark x if the answer is	s yes	
е		Χ	
	ask question 1 for all		
	before starting question 2	$\downarrow$	thousand vnd
501	Debt repayment, reimbursement, advance payment? (incl. payment for loan interest)		
502	Lending, contributing to revolving credit groups, buying		
503	Buying gold, silver, gemstone, forex for savings purpose?		
504	Depositing in savings accounts		
505	Buying life and life security insurance		
506	Other insurance (excl. life, life security and health insurance)		
507	Incomplete big investment? (house, production worshop)		
508	Others? (specify)		

5b4c. total (quest. 2):	
	(code 501 to 508):

# Section 6. Fixed assets and durable appliances

1. Could you please let us know if you have any of the following things?

со	222242	Mark x
de	assets	if yes
1	Perennial crop gardens	
2	Aquaculture farms	
3	Fish/shrimp-rearing cages/rafts	
4	Land for doing other business	
	Drawing, ploughing and breeding catle	
6	Breeding pigs	
7	Basic herds of poultry and cattle	
8	Breeding facilities	
9	Feed grinding machines	
10	Rice milling machines	
11	Grain harvesting machines	
12	Pesticide sprayers	
13	Workshops	
14	Shops	
15	Other production bases	
16	Cars	
17	Tractors	
18	Trailers	
19	Tractor ploughs	
20	Motorbikes	
21	Bicycles	
22	Cart	
23	Motor boats, ferries	
24	Rowing boats, ferries	
25	Other means of transportation	
26	Lathes and welding and milling machines	
27	Punchers	
28	Wooden sawing machines	
29	Pumps	
30	Power generators	
31	Printers, photocopiers	
32	Fax machines	

со		Mark x
de	assets	if yes
	Telephone sets	,
	Mobilephones	
	Sewing, weaving, embroidering machines	
	Other machines and equipment	
	Fishing net	
	Durable containers for storage	
	Other equipment for special purposes	
	Video players	
	Color T.V sets	
42	Black and white T.V sets	
43	Multi-tier stereos	
44	Radios/Cassette players	
	Recorders/Disc players	
	Computers	
47	Cameras, Video cameras	
48	Refreezerators, Freezers	
49	Air-condioners	
50	Washing machines and driers	
51	Electric fans	
52	Water heaters	
53	Gas cookers	
54	Electric cookers, rice cookers, pressure cookers	
55	Trollers of various kinds	
56	Wardrobes of various kinds	
57	Beds	
58	Tables, chairs, sofas	
59	Vacuum cleaners, water filters	
60	Microwaves	
61	Fruit grinding, pressurising machines	
62	Other valuable things	
	(Antiques, pianos, dressing tables)	

## Section 6A. Fixed assets

	2	3	4		5	6	7	8. How much ha
-1	Name of assets	Quantity?	When did y	ou purchase	Value at the	Value at the	What is the percentage	repairs of fixed
i		Interviewer	or receive in	:?	time of	current price?	of your ownership?	if non
n		records this			purchasing or			
е		question	If bought/barte	red from 2007	receiving?			1
		only if there	to now, record					
n		are many	and year, othe	rwhile record				9. total of spending
u		assets of	year only					months?
m		the same						if non
b		type, same						
е		value, and		n four digits			>> next	
r		purchased	of th	e year.			category	
		at the same			_			
	cod	le	month	year	thousand vnd	thousand vnd	%	_
1								
2								
3								
4								
5								
6								
7								
8								
9								
10								
11								
12								
13								
14								
15								_
16								_
17								
18								

Э	8. How much has your household spent on major repairs of fixed assets in the last 12 months?
	if none, write 0
	thousand vnd
	9. total of spending on fixed assets over the last 12 months?  if none, write 0 thousand vnd

	2		3	4		5	6	7
1	Name of durable appliances		Quantity?	When did yo	ou buy or	Value at the	Value at the	
i			Interviewer	receive it?		time of	current	
n			records this			purchasing or	price?	
е			question	If bought/barter		receiving?		
			only if there	to now, record I				
n			are many	and year, other	while record			
u			appliances of	year only				
m			the same					
b			type, same					
е			value, and		n four digits			
r			purchased	of th	e year.			
			at the same time			-		
		code		month	year	thousand vnd	thousand vnd	4
19								
20								
21								
22								
23								
24								
25								
26								
27								
28								
29								
30								
31								
32								
33								
34								
35								
36								

7	Total	Ωf	spending	٥n	appliances	over	the	last	12	months
ı.,	i Otai	OI	Spenama	OH	appliances	ovei	uie	ıası	12	IIIOHUIS

if none, write 0	
	thousand vnd

# Section 7. Accommodation

Now, please provide us with information about your accommodation?	8. To whom does your household pay it?					
	The government1					
1. How many houses/flats is your household actually living in? number of	relatives2					
no house/flat, write 0 >> 26 houses/flats	private landlords3					
	others (specify:) 4					
2. What is the total living area?						
Including bedrooms, dining rooms, living rooms, study rooms Sqm	9. How much has your household paid in the last 12 months?					
Excluding bathrooms, toilets, kitchens, storerooms, area for business activities	(including in cash and in-kind) thousand					
Attics are calculated as 50% of a room.	vnd					
3. What type of structure does your household belong to?	10. How many months was the rent paid for?					
(combined with the interviewer's observations)	number of					
Villas 1	months					
Houses with a private kitchen and bathroom/toilet2						
Houses with a shared kitchen or bathroom/toilet3	<b>11</b> . For how many months has your household lived in that rented house/flat over the last 12 months?					
Semi-permanent houses 4	number of					
Temporary and other types of house	months					
4. How long has your household been living in this h 2000 backwards >>6	12. At the current price, how much does the house your household is living in cost?  thousand vnd					
5. Before that, what type of house did you lived in?	13. Apart from this accommodation, do you have any other land plots or houses/flats					
Villas1	yes 1					
Houses with a private kitchen and bathroom/toilet2	no 2 <b>(&gt;&gt;19)</b>					
Houses with a share kitchen or bathroom/toilet3						
Semi- permanent houses 4						
Temporary and other types of houses5	14. Do you have any income from leasing those land plots or houses/flats?  yes 1  no 2(>>18)					
6. Does your household own this dwelling?						
yes, fully1	15. In the last 12 months, how much have you earned from land or house/flat leasing					
yes, partly2	(in cash and in-kind) thousand					
no3	VND					
7. Does your household have to pay rent for this dwelling?	16. How many months was this sum paid for?  number of months					
yes 1						

# Section 7. Accommodation (continued)

17. For how many months has your household rented out thos	e land plots/houses	?	26. What is the main source of cooking/drinking water o	f your household?
•	ľ.	number of	PRIVATE TAP WATER.INSIDE THE HOUSE	•
		months	PRIVATE TAP WATER OUTSIDE THE HOUSE	2 (>> <b>28</b> )
			public tap water	3 (>>28)
8. At the current price, how much do those land plots/houses	cost?		WATER PUMPED FROM DEEP DRILL WELLS	4
		thousand	WATER FROM HAND-DUG AND REINFORCED WELLS.	5
		vnd	WATER FROM HAND-DUG, NON-REINFORCED AND C	OVERED W 6
	<u> </u>	<u>-</u>	PROTECTED SPRING SOURCES	7
			UNPROCTED SPRING SOURCES	8
19. Of the land plots/houses your household is living on/in, is t	here any that your h	ousehold bought?	RAIN WATER	9 (>>28)
YE	S 1		BOUGHT WATER (IN TANK, BODLE)	10 <b>(&gt;&gt;28)</b>
NC	2(>> <b>22</b> )		Small water tank	11
			Water tank	12 (>> <b>28</b> )
20. When did your household last buy it? (When is you last pu	rchasing of that?)		RIVERS, LAKES, POND	13
			OTHER (SPECIFY)	14
Before the last 12 months>>22 month	YEAR			
			27. Do you use a filter or chemicals to purify your	
			cooking/drinking water? yes	1
			no	2
			27a. INTERVIEWER CHECK AND ASSESS WHET	HER WATER USED
21. How much did your household pay for it during		THOUSAND	FOR COOKING/DRINKING WAS SAFE	yes 1
he last 12 months?		VND		no2
	S1.	<u>d</u>	28. Does your household often boil drinking water?  Yes, always  Yes, usually	2
NC	2 <b>(&gt;&gt;24)</b>		Yes, sometimes	<u> </u>
			Yes, occasionaLly	
23. What were its building costs?		thousand	Never	5
		vnd		
			29. What is the main source of water for daily use in you	
23a. What were last 12 months' costs alone		thousand	PRIVATE TAP WATER.INSIDE THE HOUSE	• • •
		vnd	PRIVATE TAP WATER OUTSIDE THE HOUSE	` ,
			public tap water	` ,
24. What was the cost of major house repair or upgrade		thousand	WATER PUMPED FROM DEEP DRILL WELLS	
in the past 12 months? if none write 0		vnd	WATER FROM HAND-DUG AND REINFORCED WELLS.	
			WATER FROM HAND-DUG, NON-REINFORCED AND C	OVERED W 6
25. What was the cost of minor house repair in the past 12 mo	onths (incl. painting,.	<u>)</u>	PROTECTED SPRING SOURCES	7
		thousand	UNPROCTED SPRING SOURCES	8
if none write 0		vnd	RAIN WATER	9 (>>31)
	-		BOUGHT WATER (IN TANK, BODLE)	10 <b>(&gt;&gt;31)</b>
			Small water tank	11
			Water tank	12 <b>(&gt;&gt;31)</b>
			RIVERS, LAKES, POND	
			OTHER (CRECIEV)	1.4

# Section 7. Accommodation (END)

30.	. Do you use a filter or chemicals to p	ourify water for daily consumption?	
		yes 1	
		no2	
31.	. Does your household have to pay fo	or water?	
		yes1	
		no2(>>33)	
			-
<b>32</b> .	. How much has your household paid	I for water in the past 12 months?	
		thousand	
		vnd	
33.	. What type of toilet does your househ	hold have?	
	flush toilet with septic tank/sewage pipe	pes1	
	suilabh	2	
	double vault compost latrine	3	
	toilet directly over the water	4	
	others	5	
	no toilet	6	
34.	. What is your main source of lighting	?	
	electricity		
	battery lamp, resin torch	2	
	gas, oil, kerosene lamps	3	
	others (specify:	) 4	-
35.	. Has your household had to pay for e	electricity in the last 12 months?	
		yes1	
		no2 (>>37)	
36.	6. How much has your household paid	I for electricity in the last 12 months?	
		thousand	
		vnd	
37.	'. How has your household disposed g	garbage in the last 12 months?	
	collected	1	
	dumped in river/lake	2	
	dumped in a site nearby	3	
	buried	4	-
	burned	5	
	others (specify	) 6	

<b>38</b> . Do you have to pay for g	garbage collection?			
	yes1			
	no2 (>>	40)		
39. How much has your hou	sehold paid			
in the past 12 months fo	or garbage collection?			thousand
				vnd
40. Total expenses on housing, ele	ectricity, water:			thousand
(c9xc11/C10 + c21 + c23a + c24 +	c25 + c32 + c36 + c39)			vnd
41. Does your household have	a computer?			
	(refer to section 6B, coo	le 46)		
	yes 1			
	no 2 (>>next section	on)		
40				
42. Is your household's com	puter connected to the II	nternet?		
	yes 1	`		
	no2 (>>next section	)		
43. For how many months h	as vour household's con	nnuter been cor	nacted	
to the Internet?	as your nousenoid's con	ipater been cor	incolou	
if none, write 0 >>next section	n	months		
ii none, who e priest dedic	<b></b>	monuis		
		<u> </u>		
44. For how long was it conr	nected to the Internet a n	nonth on averag	ge?	
Ü		minutes		

# SECTION 8. PARTICIPATION IN THE POVERTY ALLEVIATION AND HUNGER ERADICATION PROGRAM and credit

#### THE INTERVIEWER ASKS EVERY HOUSEHOLD

1. Was your household classified as a poor one of the commune/ward in the following the commune of the commune	lowing years?							
yes	1			year	2004	2005	###	###
no	2	if all years, write	2 >> C5					
2. Was your household involved in classifing poor households of the commune	/ward in recent years?							
yes	1			year	2004	2005	###	###
no	2							
3.Did your household benefit from the project/policy [ ] of the year [ ]?							###	###
- Preferential credit for poor people								
- Free healthcare for poor people			yes			1		
- Tuition exemption and reduction for poor people			no			2		
- Vocational training for poor people			don't know			3		
- Provision of productive land for poor ethnic households								
- Agricultural - forestry - fishery extension								
- Housing and land support for poor households								
- Clean water for poor people								
4. Was your household involved in classifing beneficiaries of the program/policy	[ ] of the year [ ]						###	###
- Preferential credit for poor people			yes			1		
<ul> <li>Vocational training for poor people</li> </ul>			no			2		
- Agricultural - forestry - fishery extension			don't know			3		
5. Compared with 2001, has your household member's life been improved?	YES, VERY MUCH	1(>>7)						
	yes, a little	2(>>7)						
	UNCHANGED	_						
	WORSE	4						
6. If unchanged or worse, please let us know why?	NEGLIGIBLE AID	1			by im	portant le	evel	
	SICK PEOPLE IN THE HOUS	EHOLD2	i	first	1 1	second	1 1	third
	NATURAL DISASTERS OR ri	sk IN PRODUCTION 3						
	TOO MUCH EXPENDITURE	ON A FUNERAL						
	IN THE HOUSEHOLD	4						
	OTHERS (SPECIFY)	5						

# SECTION 8. PARTICIPATION IN THE POVERTY ALLEVIATION AND HUNGER ERADICATION PROGRAM and credit (cont)

7. Is there anyone in your household who has borrowed or owed money or goods in the last 12 months?

yes..... 1 no......2 (>>end)

	8	9	10		11		12	13	14	15	
	Please let us know the total	How many	What is th	ne value	When did	d you/	How many	Why did you or your household	On which sector is the	What is th	ne
	debts that your household	households	of the loa	n	your hou	sehold's	months was	member borrow it?	loan spent?	interest ra	ate of
	has incurred for the last	in your			members	s borrow	this loan			this loan?	
	12 months? Where do they	credit			it?		vadid for ?				
О	come from?	group?						PRODUCTION CAPITAL 1			
r								CAPITAL INVESTMENT 2			
d	(USE A ROW FOR EACH ITEM OF							DEBT REPAYMENT 3(>>15)	)		
е								HOUSE PURCHASE/buiding. 4(>>15)	)		
r	SOCIAL POLICY BANK1							WEDDINGS/FUNERALS 5(>>15)	)		
	AGRI. AND RURAL DEV. BAN 2 (>>10	)			RECORD	THE ITH TWO		STUDy6(>>15)	)	IF INTERES	T RATE = 0
	OTHER BANKS 3 (>>10	)			DIGITS; YI	-		MEDICAL TREATMENT 7(>>15)	)	>>C	:16
	EMPLOYMENT SUPPORT FU 4 (>>10	)			FOUR DIG	ITS		GENERAL CONSUMPTIOn 8(>>15)	)		
	CREDIT ORGANIZATIONS 5 (>>10	)						buying food Between-crop per 9(>>15)	agriculture, forestry,		
	SOCIO-POLITICAL ORGANIZ 6 (>>10	)						BUYING DURABLE GOOds 10(>>1	fishery1		
	INDIVIDUAL CREDITORS 7 (>>10	)	tho	usand vnd				IMPROVING WATER SUpply 11(>>1	BUSINESS AND TRadin <sub>(</sub> 2	interest	time
	FRIENDS, RELATIVES 8 (>>10	)	a. the	b. the principal	month	year		IMPROVING SANITATIOn 12(>>1	services3	rate	unit
	OTHERS (SPECIFY)9 (>>10	)	pricipal	interest				OTHERS (SPECIFY)13(>>1	others4	%	
1											
2											
3											
4											
5											
6											
7											
8											
9											
10											
						time	unit: day3	week4 month5 quart	er6 half-year	7 year	8

# SECTION 8. PARTICIPATION IN THE POVERTY ALLEVIATION AND HUNGER ERADICATION PROGRAM and credit (end)

	16	17				
	How much have you	When did/w	ill you/ your			
	paid for this loan	household members pay				
	in the past 12 months?	all the debt?	)			
О						
r			ord the month and			
d		year of paid loans over the last 1: months.				
е		mondis.				
r						
		record the month with two digi				
		the year with four digits				
		If don't k	know, write kb			
	thousand vnd	month	year			
1						
2						
3						
4						
5						
6						
7						
8						
9						
10						